



CAPITÁN AMÉRICA™

JUVENIL



Nº 39
140
PTAS

Vuelto a la vida a mediados de los años sesenta, tras haber combatido como supersoldado contra la amenaza nazi y haber quedado en un estado de animación suspendida... Steve Rogers es un hombre que busca su destino en un nuevo mundo, en el que se convierte en el terror de los criminales.

Stan Lee
PRESENTA:

CAPITÁN AMÉRICA™

¿DOMINAREMOS EL MUNDO?

(2ª PARTE)

¡MIENTRAS
EL EDITOR ESTÉ
DE VACACIONES, YO
SERÉ EL QUE
MANDE!

¡ES
CRÁNEOK... EL
CAPITÁN ESTÁ
PERDIDO!

¡SOMOS EL
EQUIPO CREATIVO
DE ESTA COLECCIÓN...
TENEMOS QUE
HACER ALGO!!

¡SÍ, YA
VERÁS COMO
PERDEMOS EL
EMPLEO!

J.M. DEMATTEIS

GUION

MIKE ZECK

DIBUJO

BOB SHAREN

COLOR

G. TAPIA

TRADUCCIÓN

L. GÁNZ

ROTULACIÓN

A. MORENO

COORDINACIÓN

¡MIRAD! AHÍ VIENE
BERNIE AMÉRICA
A SALVARNOS...

¡ES TAN GRANDE... TAN INCREÍBLEMENTE RÁPIDO! ¡UN SEGUNDO MÁS Y NO LO CUENTO!



¡CAPITÁN... SIEMPRE TE HAS VANAGLORIADO... DE TU HABILIDAD PARA COMBATIR A CUALQUIER ENEMIGO... NO IMPORTA SU FUERZA O SU TAMAÑO... PERO A MÍ NO PODRÁS DERROTARME!



EL ESCUDO SE CALIENTA... ¡PARECE A PUNTO DE DERRETIRSE! ¡LAS MANOS ME ARDEN, A PESAR DE MIS GUANTES AISLANTES!

PERO VEAMOS QUÉ OCURRE SI ARROJO EL ESCUDO CONTRA ESTA MONSTRUOSIDAD METÁLICA...



¡NADA!

UN INTENTO FALLIDO... QUE TAL
VEZ HUBIERA TENIDO ÉXITO
CON UN Oponente MÁS DÉBIL.

¡HAY ALGO EN LA VOZ
DE ESA MÁQUINA...
EN SUS OJOS INHU-
MANOS... QUE ME
ESTREMECE! ¡DIOS
MÍO... ESTOY ASUS-
TADO. ¡TERRIBLE-
MENTE ASUSTADO...

¡...Y NO SÉ POR QUÉ!

ESTÁS ASUSTADO...
PORQUE VES VENIR
LA MUERTE, CAPITÁN.

PORQUE INTUYES... QUE TODA LA FUERZA... TODO EL INGENIO
DEL MUNDO... NO SIRVEN DE **NADA** CONTRA MÍ.

¡¡D-DOLOR!!
¡COMO SI ME HU-
BIERA ROTO LAS
COSTILLAS Y
ATRAVESADO
LOS PULMONES!

KRASH!

WHUNNP

HAZ LO QUE TE DICE EL
CORAZÓN, CAPITÁN...
RÍNDETE. NO ES INDIG-
NO... PEDIR CLEMENCIA.

QUIZÁ...
TENGAS
RAZÓN.

QUIZÁ YO SÓLO PUEDA
ASPIRAR A LA CLEMENCIA.
LA CLEMENCIA QUE DEBÍA
HABER ACEPTADO... HACE
40 AÑOS.

DESPUÉS DE TODO,
SÓLO SOY UN HOMBRE... CON
SUS PROPIAS PENAS, ESPE-
RANZAS Y FRÁGILES SUE-
ÑOS.

UN HOMBRE, RIDÍCULO...
CON UN RIDÍCULO DISFRAZ...
QUE SE HA PASADO LA VIDA
LUCHANDO CONTRA MOLINOS
DE VIENTO.

PERO...
¿QUÉ ESTOY
DICIENDO?!

EXISTEN
MILLONES DE
PERSONAS...

... IGUALES
QUE YO...

... SUS SUEÑOS
Y EL MÍO...

Y CUANDO
ME PONGO EL
TRAJE Y COJO
EL VIEJO ESCU-
DO...

... SON
TAN FUERTES
QUE ESTREME-
CEN AL MUNDO!

SUS
SUEÑOS
NO SON
FRÁGILES...

Y SUS ESPE-
RANZAS NO SON
TRISTES... SON
NOBLES!

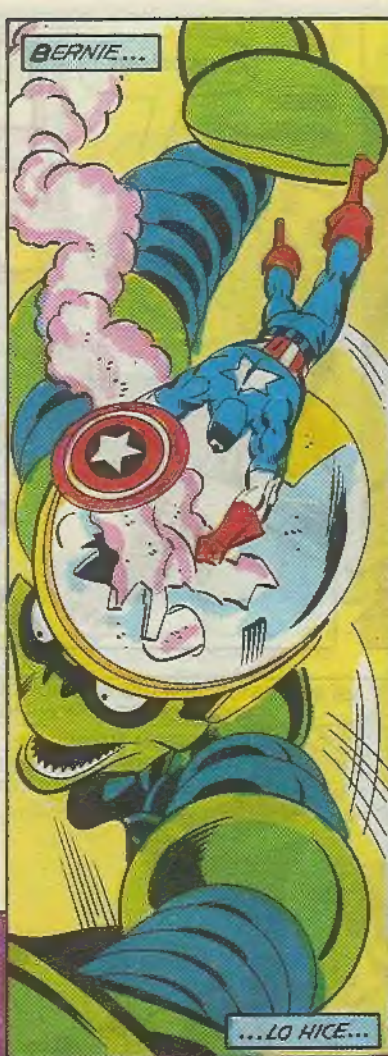
¡¡... SE CON-
VIERTEN
EN UNO !!

BERNIE...

...HE
GANADO...



¡NO ES
POSIBLE!



...LO HICE...



...POR
TODOS
NOSOTROS

¡ESA HABITACIÓN HA SIDO BOMBARDEADA CON RAYOS SÍQUICOS! SE INTRODUCEN EN EL SUBCONSCIENTE, Y TOMAN LA FORMAN DE ESOS HORRORES OCULTOS QUE EL HOMBRE NUNCA SE ATREVE A ENFRENTAR. TODOS LOS QUE SE HAN SOMETIDO A ELLOS HAN ACABADO CON UNA TOTAL LOCURA.

¿POR
QUÉ EL
NO?

NO HAY TIEMPO PARA PREGUNTAS... ¡HA DESTROZADO LA CUBIERTA DEL NÚCLEO DEL GENERADOR N!



EL
GENERADOR VA
A...



¡...ESTALLAR!

WA-THA
THOOOW!



ASÍ QUE ESTOS SON LOS EXTRAORDINARIOS
VENGADORES. ¡MAGNÍFICO!

FUERON MAGNÍFICOS...PERO AHO-
RA NO SERÁN MÁS QUE NOMBRES
DEL PASADO, EN CUANTO CONECTEMOS
LOS...



¿...PROYECTORES?

EH...LOS PROYEC-
TORES HAN PERDIDO
LA ENERGÍA.

CREO QUE TE-
NEMOS PROBLE-
MAS, SEÑOR.



¡ESO
CREO YO!

CUESTA CREER QUE
TODA ESA BATALLA SE
LIBRÓ SÓLO EN MI MEN-
TE... ¡PERO YA HA ACA-
BADO TODO!

ES UNA EXTRAÑA
HISTORIA, CAPI.

TUS MUCHA-
CHOS DE SHIELD EN-
CONTRARÁN AHÍ ABAJO
TODAS LAS PRUEBAS
QUE NECESITEN, FU-
RIA.

SÓLO ESPERO QUE ENCUEN-
TREN ALGO DEFINITIVO PARA
ACABAR DE UNA VEZ CON TODO
EL COMANDO.

TÚ Y YO,
AMIGO...

¡EH! ¿DÓNDE VAS,
CAPITÁN?

NINGUNO. SOY STEVE
ROGERS. Y VOY EN
CAMINO, BERNIE...

¡...VOY EN
CAMINO!

DIGAMOS
QUE LLEGO
TARDE... A
UNA CITA.

¿ERES... EL CAPITÁN AMÉRICA...
O LA UEBRE DE MARZO?

OH, OH... ESTO NO ES EL FINAL.
¡EN LA PÁGINA SIGUIENTE OS EN-
CONTRARÉIS CON EL PERSONAJE
MÁS INESPERADO!

SUPONGO QUE PODRÉIS VER QUE NO SOY EL VIGILANTE. PRIMERO PORQUE TENGO PELO, Y TAMBIÉN PORQUE MIS PIERNAS SON MÁS BONITAS.

SOY MUY PODEROSO, PORQUE SOY MICHAEL CARLIN, Y EL EQUIPO QUE HACE ESTA REVISTA, ESTÁ A MIS ORDENES... AL MENOS HASTA QUE MI JEFE, MARK GRUENWALD, EL AUTÉNTICO JEFE DEL CAPI, REGRESE DE SAN DIEGO.

O SEA QUE VAMOS A HACER UN VIAJE HASTA LONG ISLAND, A LA MENTE DE LA NOVIA DEL CAPITÁN, ROSENTHAL, CON LA ESPERANZA DE ENCONTRAR RESPUESTAS... BUENO, SI LEÉIS LA HISTORIA, SABRÉIS...

OH... STEVE. ¿QUÉ VOY A HACER CONTIGO?

SABES LO MUCHO QUE TE AMO... LO MUCHO QUE SIGNIFICAS PARA MÍ... PERO TU VIDA COMO CAPITÁN AMÉRICA SIEMPRE SE INTERPONE A LOS DOS.

ME PREGUNTO QUÉ SENTIRÍAS SI SE CAMBIARAN LAS TORNAS... SI YO ME PASARA LA VIDA LUCHANDO PARA SALVAR AL MUNDO...

SEGURO QUE ME SENTIRÍA MUY BIEN EL TRAJE ROJO, AZUL Y BLANCO. ASÍ QUE APARTA, STEVE ROGERS... AQUÍ LLEGA...

BERNIE AMERICA, CENTINELA DE LA LIBERTAD

J.M. DEMATTEIS . MIKE ZECK . BOB SHAREN . STAPIA . L. SANZ
GUION DIBUJO COLOR TRADUCCION ROTULACION

¡EH! SI OCUPO EL LUGAR DE STEVE... ENTONCES TENGO QUE SER UN VENGADOR. ¡SERÍA MUY DIVERTIDO...!



...Y LUEGO TUVO EL VALOR DE PEDIRME QUE FUERA A SU CASA, PARA VER SUS GRABADOS.

ESA TÁCTICA ERA VIEJA CUANDO USABA PAÑALES. ES INCREÍBLE.



Y QUE LO DIGAS, HULKA. EL OTRO DÍA QUEDÉ CON UN TIPO QUE JURABA QUE SOLO LE INTERESA MI MENTE... PERO NO APARTABA LOS OJOS DE MÍ.

¡OH, OH!

¿TUS "OH-OH"? ¿QUÉ ES ESO?

HE DICHO "OH-OH" PORQUE ESTAMOS A PUNTO DE SER ATACADAS POR UN VILLANO QUE QUIERE CONQUISTAR LA GALAXIA Y ABRIR UNA CADENA DE PIZZERÍAS POR LA VÍA LÁCTEA.

¡SOY UN VILLANO QUE QUIERE CONQUISTAR LA GALAXIA Y ABRIR UNA CADENA DE PIZZERÍAS POR TODA LA VÍA LÁCTEA!



KRASH

¿CÓMO LO SABÍAS, AVISPA?

FANTASÍAS DE BERNIE.

EH... PERDONADME... PERO ¿NO DEBERÍA HABER MÁS VENGADES EN ESTA REUNIÓN?

¡UN MOMENTO...! LOS IMAGINARÉ.



¡OH, NO...! ES EL MALVADO CRÁNEO... UN ENEMIGO QUE NO PODEMOS DERROTAR. ¿QUÉ HACEMOS?

¿QUÉ SIGNIFICA ESO?

OH... ¿ACASO ES MEJOR SUFRIR LOS EMBATES DEL CRUEL DESTINO, O DEBEMOS ALZARNOS CONTRA UN MAR DE PROBLEMAS, LUCHANDO PARA Oponernos a la fortuna?

NO LO SÉ, PERO RECUERDA QUE TENGO QUE HABLAR COMO SHAKESPEARE.

¡ESTO NO ES COREA! ¿DÓNDE ESTÁ B.J.?

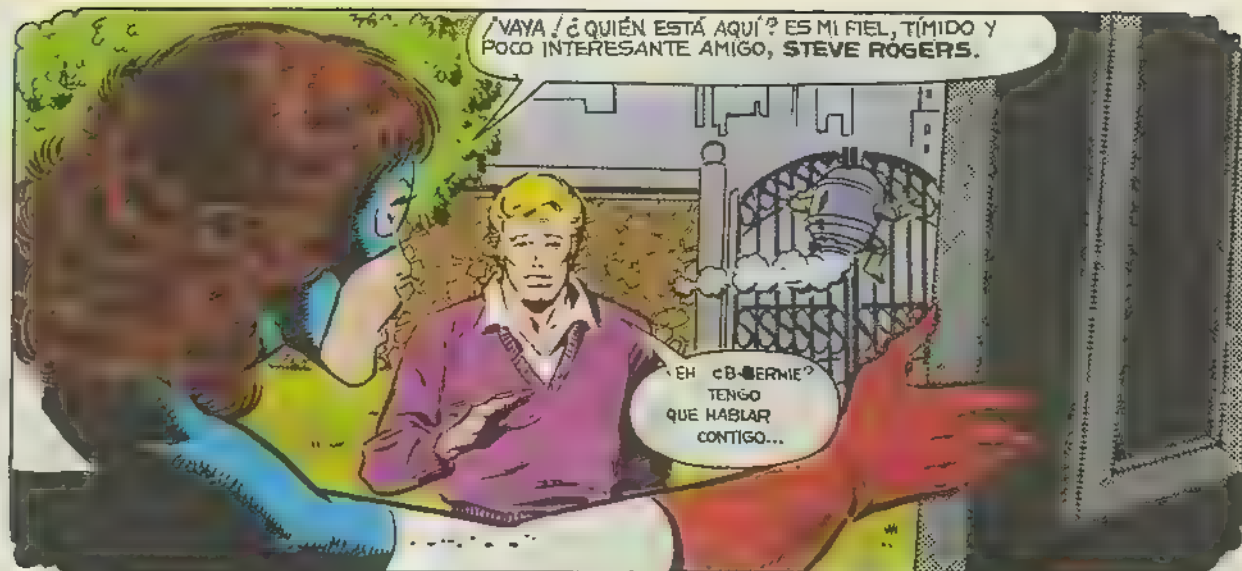
BERNIE HA MEZCLADO LOS PERSONAJES DE CRÁNEO ROJO Y MODOK... PERO NO ME ATREVO A DECÍRSELO.

PODEÍS PONEROS A SALVO, SI QUEREÍS...



...PORQUE ESTO ES UN TRABAJO PARA...

¡¡... BERNIE AMÉRICA !!



¡VAYA! ¿QUIÉN ESTÁ AQUÍ? ES MI FIEL, TÍMIDO Y POCO INTERESANTE AMIGO, STEVE ROGERS.

¿EH... ¿B-BERNIE?
TENGO
QUE HABLAR
CONTIGO...



POR FAVOR, LLÁMAME BERNIE AMÉRICA.
NO QUERRÁS COMPROMETER MI DOBLE
IDENTIDAD, ¿VERDAD?

NO. CLARO.

Y AHORA, ¿CUÁL ES EL PROBLEMA,
MI FIEL, TÍMIDO Y POCO INTERESANTE
AMIGO?



¡NOSOTROS! CADA
VEZ QUE ESTAMOS JUN-
TOS, TIENES QUE SALIR
CORRIENDO PARA OTRA
MISIÓN. ME SIENTO SOLO.
ASUSTADO.



LA SEMANA PASADA TE-
NIAMOS QUE CENAR CON
PAPÁ Y MAMÁ Y TUVISTE QUE
CANCELAR LA CITA EN EL ÚLTIMO
MOMENTO PORQUE LOS
VENGADORES TE
NECESITABAN

¡NO SEAS
EGOISTA! ERA
UNA EMERGEN-
CIA... LA AVIS-
PA TENÍA UNA
CARRERA EN LA
MEDIA.



¿EGOISTA?
¿EGOISTA?!
BERNIE AMÉRICA...
¿NO VES QUE ME
ROMPES EL CORA-
ZÓN? ¿NO VES
QUE SUFRO,
QUE...?

¡SOCORRO! ¡NECESITO A ALGUIEN! ¡SO-
CORRO, NECESITO AYUDA! ¡¡SOCORROOO!!

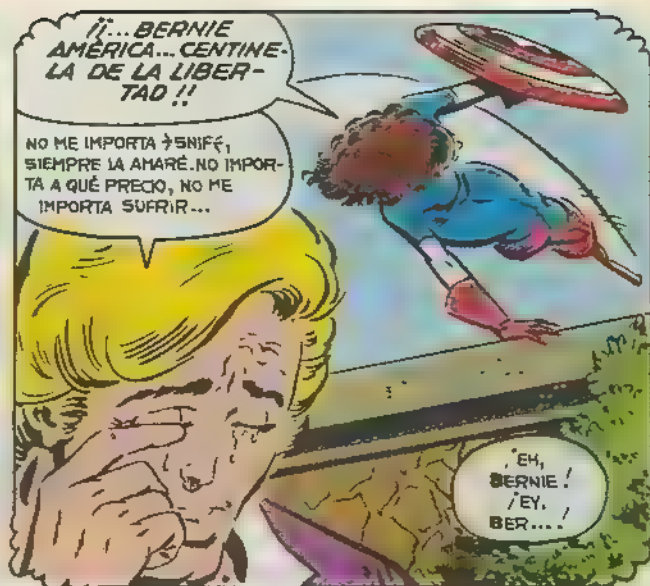
HUM... ¿ESO
ES QUE AL-
GUIEN NECESITA
AYUDA?



OH, BERNIE AMÉRICA... /NO TE VAYAS Y ME DEJES SOLO OTRA VEZ... POR FAVOR!

¡VAMOS, NO LLORES!

YA SABÍAS QUE ESTO SERÍA ASÍ CUANDO TE ENAMORASTE DE...



¡¡... BERNIE AMÉRICA... CENTINELA DE LA LIBERTAD !!

NO ME IMPORTA ¡SNIFF, SIEMPRE LA AMARÉ. NO IMPORTA A QUÉ PRECIO, NO ME IMPORTA SUFRIR...

¡EH, BERNIE!
¡EY, BER...!

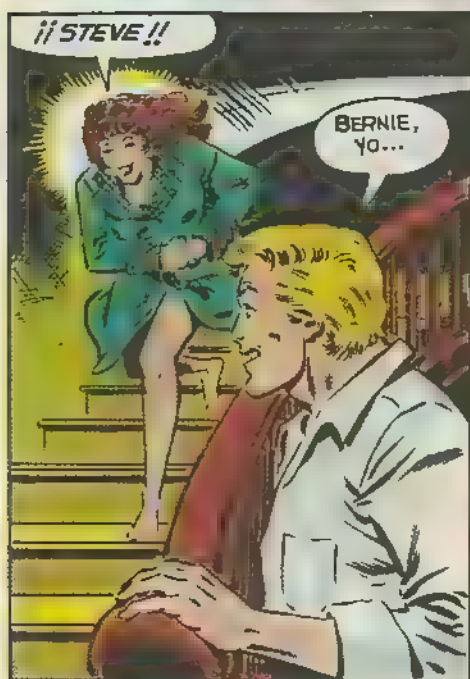


¡...NIE! ¿ESTÁS SORDA O QUÉ? /LLEVO CINCO MINUTOS LLAMANDOTE!

¿QUÉ OCURRE, NANCY? ¿ALGO MALO?

NADA DE ESO, HERMANITA... SOLO QUE TIENES UNA VISITA ESPERÁNDOTE ABAJO.

¿UNA VISITA?



¡¡ STEVE !!

BERNIE, VO...



¡OH, STEVE...! ESTÁS AQUÍ! ESTÁS AQUÍ!

BERNIE, SIENTO HABERME PORTADO ASÍ. HE ESTADO PENSANDO Y...

OH, CÁLLATE Y ABRAZAME. ¿QUIERES?



¿SABES. ?

¡...PREFIERO LA REALIDAD A LA FANTASÍA!

FIN

¡¡ Y AHORA... PREPÁRATE... LA ACCIÓN TREPIDANTE SE ACERCA !!

STAN LEE
PRESENTA:

J.M. De MATTEIS/
GUION

RON FRENZ/
DIBUJO

STEVE LEIALOHA/
ENTINTADO

BOB SHAREN/
COLOR

S. TAPIA/
TRADUCCIÓN

A. BOADA/
ROTULACIÓN

HORA: LA 1 A.M. LUGAR: UNA MANSIÓN DE LA 5ª AVENIDA, CUARTEL DE LOS VENGADORES PERSONAJE: LA
LEYENDA VIVIENTE LLAMADA EL...

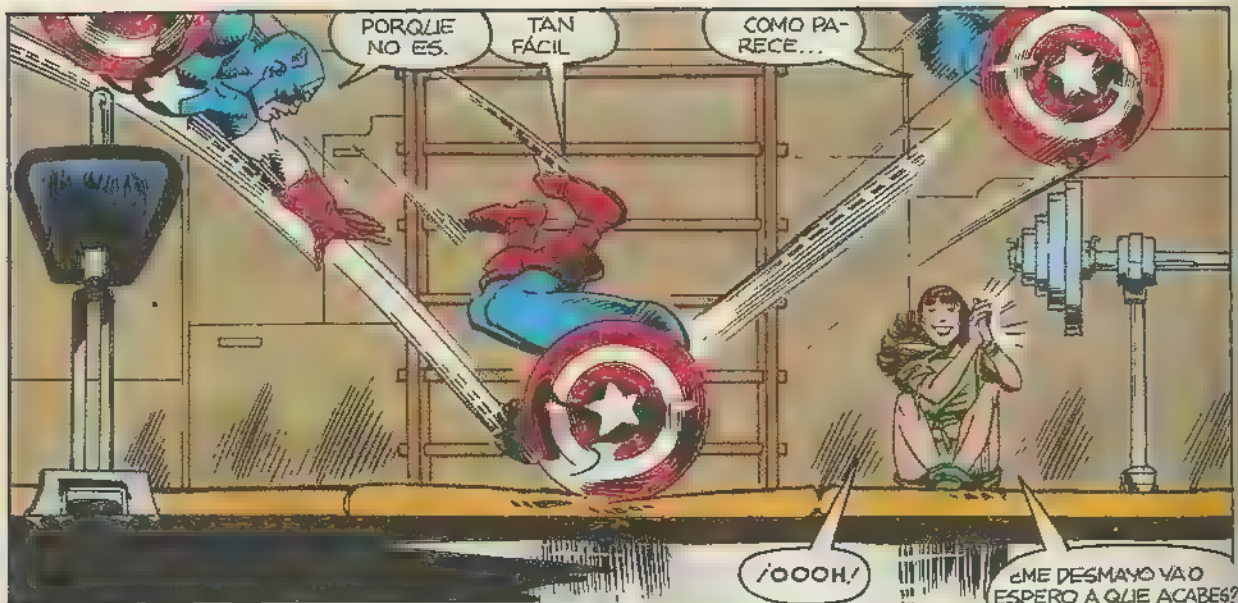
CAPTAN AMERICA™

OBSERVA
ATENTAMENTE.



ECOS

CAPTAN AMERICA n.º 39. Publicación mensual de Editorial Planeta De Agostini, S.A. Anbau, 185 08021-Barcelona. ISBN 84-395-0509-4. Es una reedición de Comics Forum. Director Editorial: Antonio Martín. Copyright © 1984 Marvel Entertainment Group, Inc. New York. Copyright © 1987 Editorial Planeta De Agostini, S.A. Reservados todos los derechos. Este número comprende el material de los comic books USA Captain America n.º 289 y n.º 290 y sus personajes y características son propiedad del Marvel Entertainment Group, Inc., y se editan bajo licencia del mismo por acuerdo con Promovip. Imprime: I.G. Credograf, S.A. Polig. Ind. Cadesbank, nave 36 Ripollet-Barcelona. Depósito legal: M-5390-85. Distribuye: RBA Promotora de Ediciones, S.A. calle B, n.º 11, sector B, Zona Franca 08004 Barcelona. Tfno. (93) 336 33 63 (IX/87). Printed in Spain/Impreso en España.



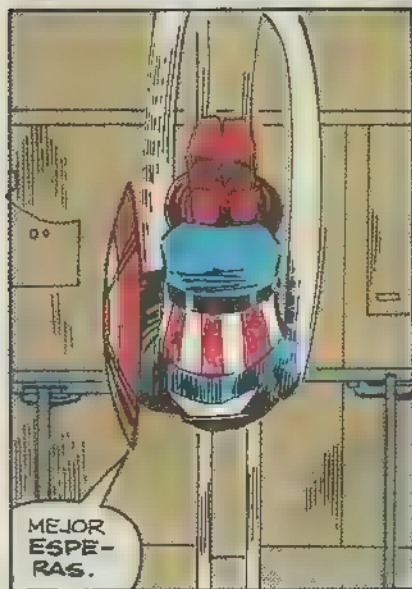
PORQUE NO ES.

TAN FÁCIL

COMO PA-RECE...

/OOOH!

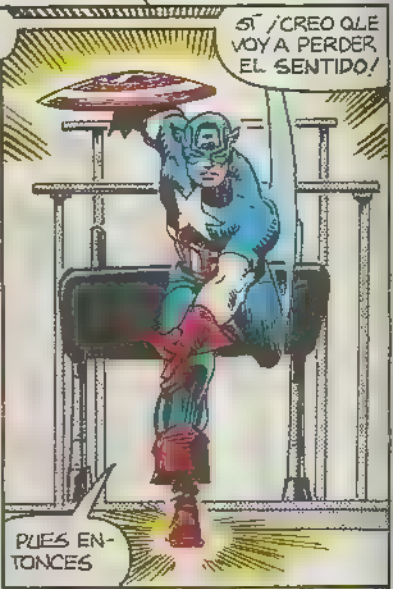
¿ME DESMAYO VA O ESPERO A QUE ACABES?



MEJOR ESPE-RAS.



/NO SÉ SI PODRÉ /EL CORAZÓN SE ME PARA, LA VISTA SE ME NUBLA ..



SÍ /CREO QUE VOY A PERDER EL SENTIDO!

PUES EN-TONCES



/TA CHAAÁN!

/PUEDES DES MAYARTE CUANDO QUIERAS!

/OH, STEVE... HA SIDO MARAVI-LLOSO /NUNCA HE VISTO A NADIE HA-CER ESAS COSAS /NIEL MEJOR ATLE-TA PODRÍA HACER LO QUE HAS HE-CHO /NINGÚN...!

¿TE HA GLIS-TADO?

/POR SUPUESTO!

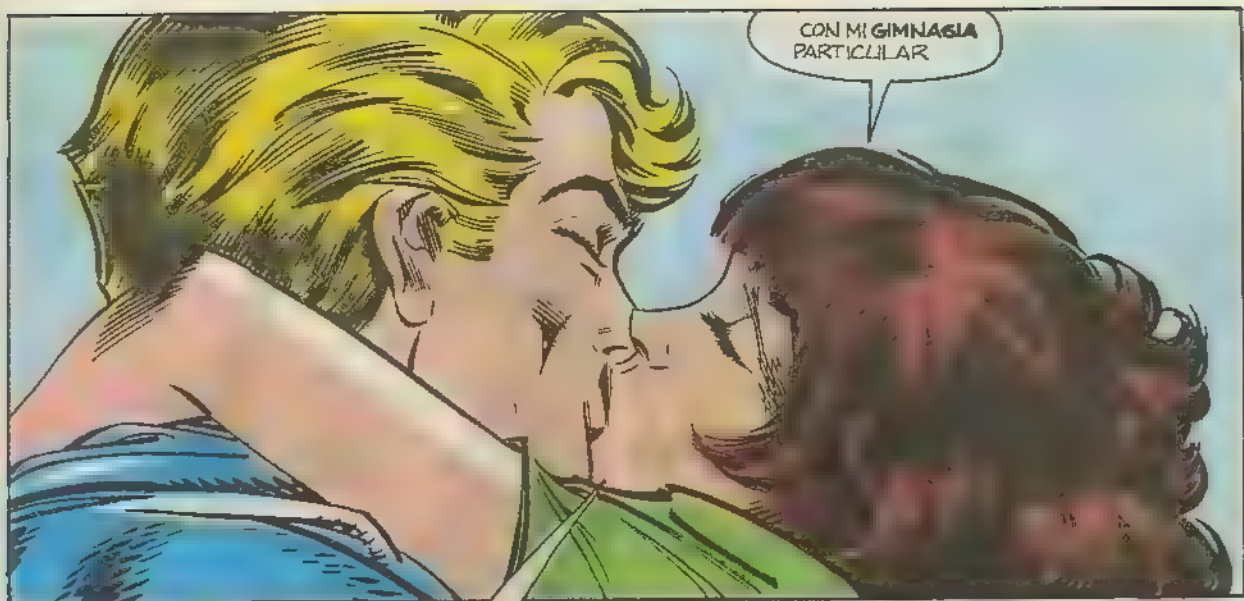


PARA SER SINCERO, BERNIE. . ME SIENTO ALGO TONTO YA SOY VIEJO PARA EXHIBIRME E IMPRESIONAR A MI CHICA, ¿NO CREES?

/PERO QUE DICES, EN-CANTO /HAS DISFRU-TADO CADA MINUTO!

¿SA-BES...? ¿TIE-NES RAZÓN

YAHORA ME TOCA A MI IMPRESIONARTE...



CON MI GIMNASIA PARTICULAR



MMMM. CREO QUE ES MEJOR QUE SUBAMOS A LA COCINA ..

PORQUE NO ME GUSTARIA QUE TE ECHARAN DE LOS VENGADORES POR OBSCENO

CUANDO DOS PERSONAS SE AMAN COMO NOSOTROS LA PALABRA "OBSCENO" NO PUEDE APLICARSE

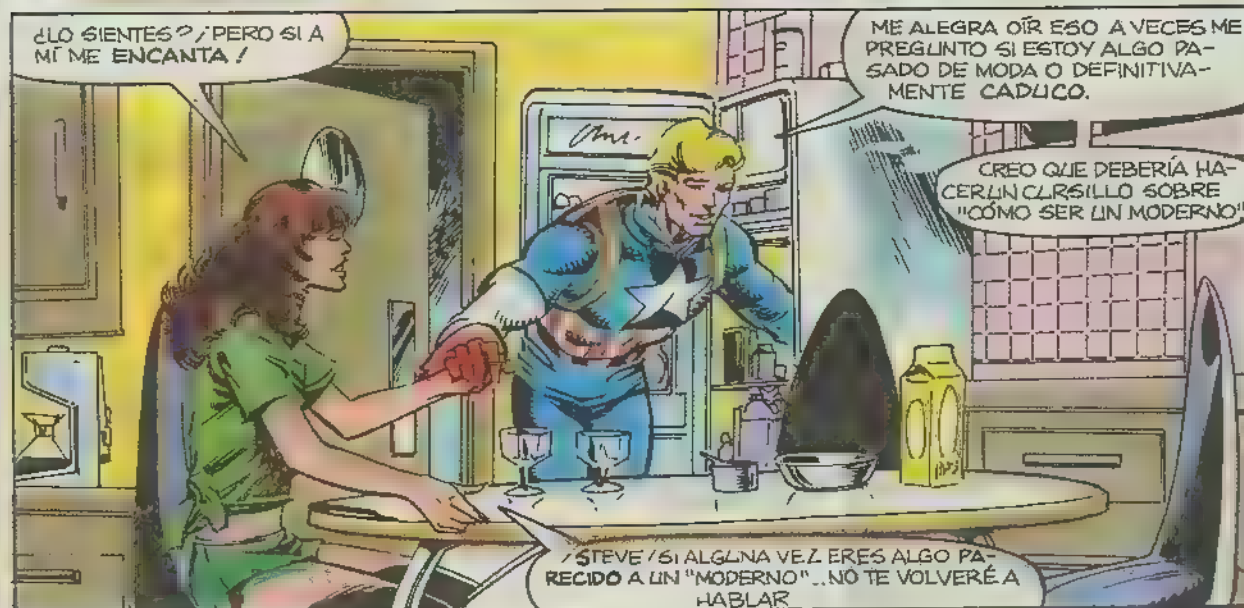


¡UF! YA ESTÁS OTRA VEZ!

¿QUÉ?

HABLAS COMO SI SALIERAS DE... "ROMEO Y JULIETA"

LO SIENTO. NO LO PRETENDÍA...



¿LO SIENTES? / PERO SI A MÍ ME ENCANTA!

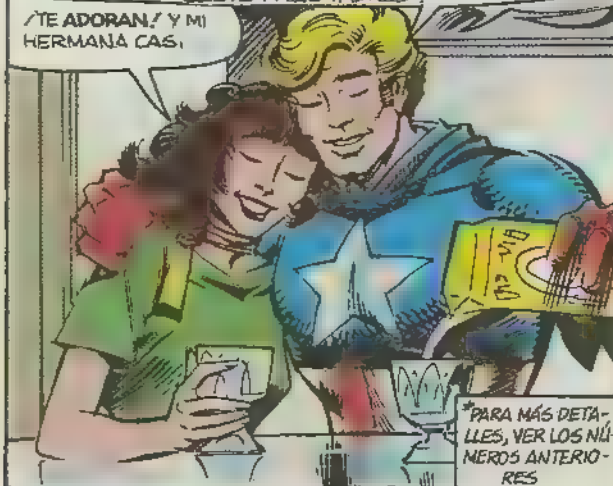
ME ALEGRA OÍR ESO A VECES ME PREGUNTO SI ESTOY ALGO PASADO DE MODA O DEFINITIVAMENTE CADUCO.

CREO QUE DEBERÍA HACER UN CURSILLO SOBRE "CÓMO SER UN MODERNO"

STEVE / SI ALGUNA VEZ ERES ALGO PASADO A UN "MODERNO" ...NO TE VOLVERÉ A HABLAR

NO SABES LO MAL QUE LO PASÉ LA SEMANA PASADA EN CASA DE TUS PADRES. DESPUÉS DE TODOS LOS PROBLEMAS QUE OS CALISÉ A TI Y A TU FAMILIA*. ME ALEGRO DE QUE LAS COSAS FUERAN TAN BIEN. ¿TU CREES QUE LES GUSTÉ A TUS PADRES?

¡TE ADORAN! Y MI HERMANA CAS.



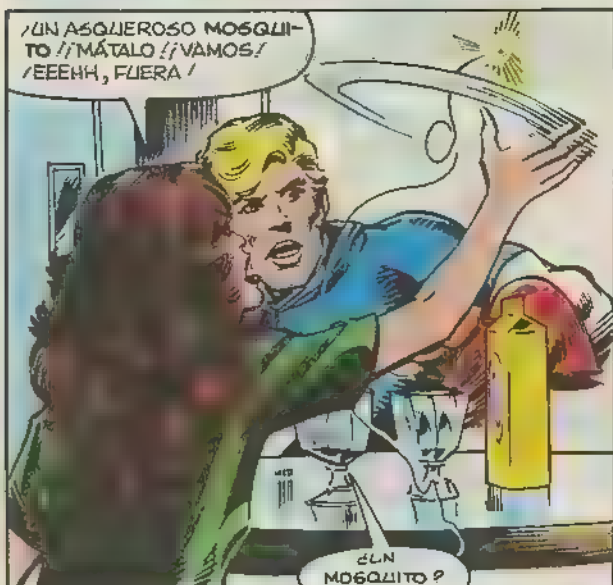
*PARA MÁS DETALLES, VER LOS NÚMEROS ANTERIORES

¡NO TE MUEVAS!



¿QUÉ ES LO QUE OCURRE?

¡UN ASQUEROSO MOSQUITO!
¡MÁTALO! ¡VAMOS!
¡EEEHH, FUERA!



¿UN MOSQUITO?

¡OOOHH LOS ODO! UNA VEZ ME PASÉ TODA LA NOCHE PERSIGUIENDO A UN MOSQUITO POR TODO EL APARTAMENTO NO PEGUÉ OJO, PERO AL FINAL APLASTÉ A ESE ASQUEROSO BICHO.

ESO ESTÁ MUY BIEN, QUERIDA



...PERO ¿NO CREES QUE POR AHORA DEBERÍAS DEJAR DE GRITAR?

EN ESTA MANSIÓN VIVEN ALGUNOS DE LOS MIEMBROS DEL GRUPO. Y NO ME GUSTARÍA DESPERTAR A NADIE A HORAS TAN INTIMESTIVAS.

NO TE PREOCUPES, CAPITÁN.



ALGUNOS YA ESTABAN DESPIERTOS.

LOS VENGADORES TAMBIÉN TIENEN QUE OCUPARSE DEL PAPELEO



MENOS MAL QUE HE BAJADO EN FORMA DE INSECTO CUANDO OÍ VOCES EN LA COCINA....

Y MÁS DE UNA VEZ LA AVISPA TIENE QUE PASAR LA NOCHE HACIENDO EL TRABAJO.

PORQUE LO ÚLTIMO QUE HARÍA ES PONER OBSTÁCULOS AL ROMANCE DE STEVE.



EL CAPITÁN AMÉRICA SE HA PASADO LA VIDA RENUNCIANDO A SU FELICIDAD PARA DEFENDER LA DE LOS DEMÁS...

Y ÉL TAMBIÉN ME RECE VIVIR SU VIDA

LUEGO

¿TE HAGUSTADO OBSERVAR MI OTRA VIDA DETRÁS DE LAS BAMBALINAS?

ME GUSTA EL HECHO DE QUE COMPARTAS CONMIGO TU VIDA DE CAPITÁN AMÉRICA

ANTES ESO ME ASUSTABA Y AHORA ME PARECE ALGO TAN... NATURAL. QUIERO QUE LO CONOZCAS TODO ACERCA DE MÍ...

...NO SÓLO A STEVE ROGERS

¿ENTONCES POR QUÉ NO ME... CUENTAS LO QUE TE PREOCUPA?

Y NO ME PREGUNTES "¿DEL QUÉ?" MIRA, ALGO TE RONDA LA CABEZA TODA LA NOCHE. PUEDO VERLO EN TUS OJOS.

ES... UN POCO DIFÍCIL DE EXPRESAR.

PRUEBA

YA TE HE HABLA-DO DE MI VIAJE A 1990 Y DEL HORRIBLE FUTURO QUE ENCONTRÉ ALLÍ...

SÍ, Y ME DIJISTE QUE CUANDO VOLVISTE A LOS 80 Y DETUVISTE A ESOS COMANDOS N... EVITASTE QUE ESE FUERA NUESTRO FUTURO. *

*VER NOS 36 AL 39.

ES UN ASUNTO DESCONCERTANTE /

DE ESO SE TRATA JUSTAMENTE / ES TOTALMENTE DESCONCERTANTE / UNA ACCIÓN MÍA HA CAMBIADO RADICALMENTE EL FUTURO... EL CURSO DE ESTE PLANETA / TODO LO QUE VI EN 1990 AHORA NO ES MÁS QUE UNA REALIDAD ALTERNATIVA QUE NADA TIENE QUE VER CON LA NUESTRA

NO ERES LA ÚNICA YO LLEVO HACIENDO ESTO 40 AÑOS Y TODAVÍA ME PONGO A TEMBLAR CUANDO PIENSO EN LOS INCREDIBLES SERES QUE HE VISTO... LOS SITIOS EN QUE HE ESTADO... LAS COSAS QUE HE HECHO.

PARA SER SINCERA HABLAR DE ESTO ME PONE LOS PELOS DE PUNTA

SUPONGO QUE NO ACABA TODO CUANDO VENCES AL MALO, ¿VERDAD?

WILSON F.P.P. COM-23

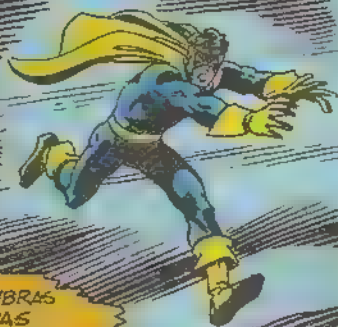
WILSON F.P.P. COM-23

WILSON F.P.P. COM-23

¡OJALÁ!

MIENTRAS

UNA RISA DE MUJER RESUENA
EN TU MENTE Y TE ASUSTA MOR-
TALMENTE. AUNQUE NO SA-
BES POR QUÉ.



CORRES PERO LAS SOMBRAS
Y LO QUE SE OCULTA TRAS
ELLAS, PARECEN PERSEGUIRTE.

¿ES ESTO LA LOCURA? TE
PREGUNTAS, MIENTRAS
TROPEZAS Y CAES. ¿ES ES-
TO LA MUERTE?



Y CUANDO
TE ABRUMAS LA
DESESPERACIÓN.

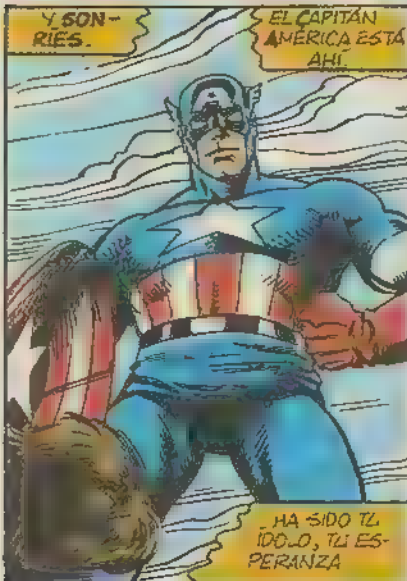
SIENTES CERCA SU
PRESENCIA



ALZAS LOS
OJOS.

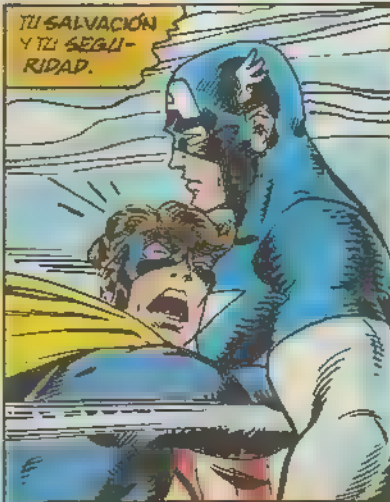
Y SON-
RIES.

EL CAPITAN
AMERICA ESTÁ
AHÍ.



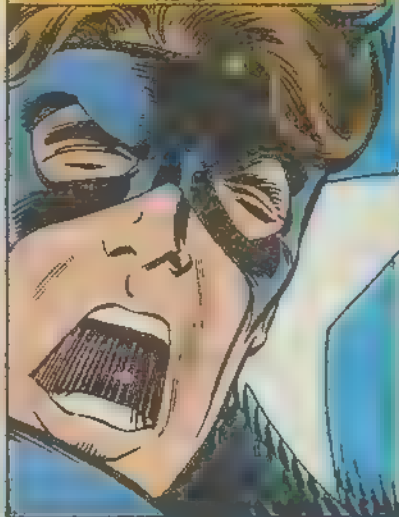
HA SIDO TU
TODO, TU ES-
PERANZA

TU SALVACIÓN
Y TU SEGU-
RIDAD.



DESEAS DECIRLE ALGO... PERO TODO
LO QUE TE SALE ES UN PATÉTICO LA-
MENTO INHUMANO

NO TE AVERGÜENZAS PORQUE ESTE HOM-
BRE ES EL ÚNICO QUE TE ENTIENDE ESTE
HOMBRE



¿NO ES EL CA-
PITAN AMERICA?

¿ES UN
ANCIANO!



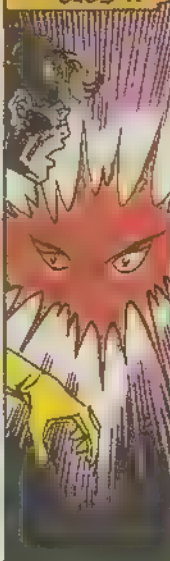
ES UN DESHECHO DE SER HUMA-
NO, AJADO Y MARCHITO

MIENTRAS SE ALEJA EN LA
NIEBLA... HACIENDO UN ES-
FUERZO PARA MOVERSE...
SIENTES QUE UN OSCURO
TERROR TE SUBE POR LA
GARGANTA...



TE VUEL-
VES INSTA-
TÁNEA-
MENTE.

Y VES LOS
OJOS...



INFLEXIBLES,
CRUELES.



¡NO!

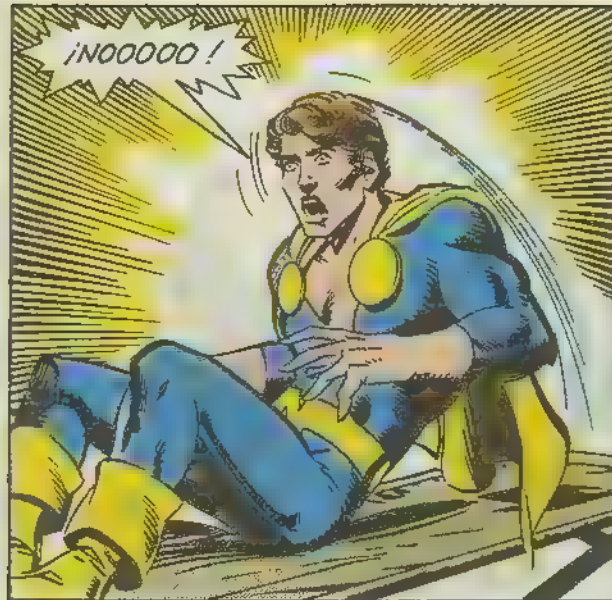
LOS OJOS



OJOS



¡NUNCA!



¡NOOOOOO!



¿HA SIDO UNA PEGADILLA O QUÉ?

NO PUEDO DEJAR DE TEMBLAR. NO ES EXTRAÑO.

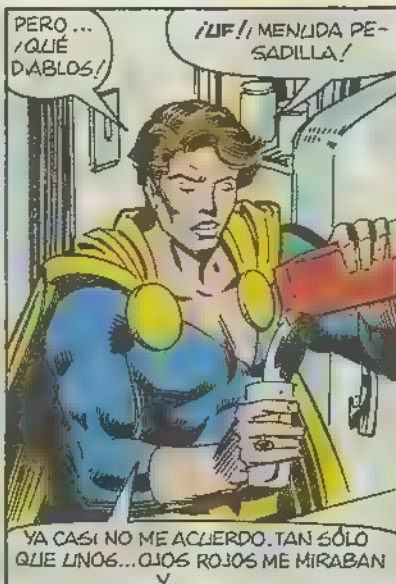
BUENO, TRANQUILÍZATE, MONROE RESPIRA PROFUNDAMENTE. ESO ES.

ES HORRIBLE. AÚN ESTOY TEMBLANDO, Y TENGO FRÍO ADEMÁS.



¿QUÉ ERA LO QUE DECÍA MI TÍA JOANIE? "SI TE SIENTES MAL... BÉBETE UN BUEN VASO DE LECHE, Y TE CALMARÁS EN SEGUIDA."

CLARO, QUE ELLA LO ÚNICO QUE BEBÍA ERA WHISKY. A LITROS.



PERO... ¿QUÉ DIABLOS!

¡UUF! ¡MENDIDA PEGADILLA!

YA CASI NO ME ACUERDO. TAN SÓLO QUE LINDOS... OJOS ROJOS ME MIRABAN Y...



¿Y QUÉ, MONROE? ¿SE OCULTA ALGO DETRÁS DE ESO O NO? ¿ALGO QUE NO PUEDES RECORDAR, ALGO... IMPORTANTE?

¡VAMOS, JACK... PIENSA!

¡HOLA, JACK!



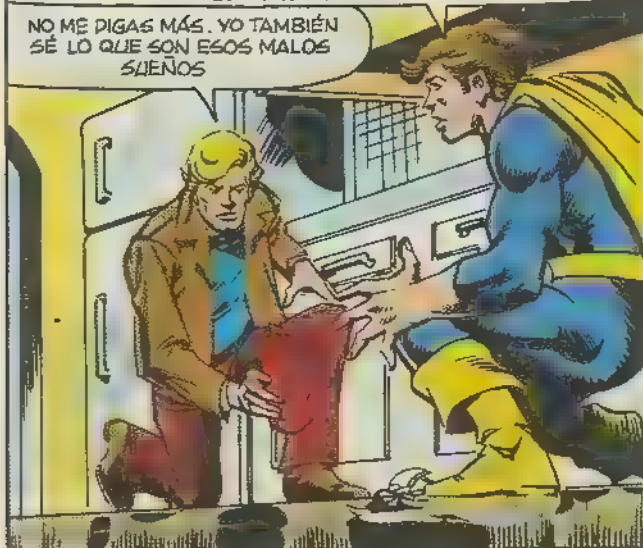
YAAAAAAA!



ESTÁS ALGO NERVIOSO ESTA NOCHE, ¿NO?

LO SIENTO, AMIGO PERO ME ACABO DE DESPERTAR DE UNA PESADILLA Y...

NO ME DIGAS MÁS. YO TAMBIÉN SÉ LO QUE SON ESOS MALOS SUEÑOS



LINO SE PASA LA VIDA COMBATIENDO CONTRA TODO TIPO DE MONSTRUOS, MANÍACOS Y HOMBRES DESESPERADOS... Y LINO INTENTA NO PENSAR MUCHO EN ELLO... PORQUE SI NO, NO SE PODRÍA LLEVAR A CABO ESTE TRABAJO.



PERO CUANDO ESTÁS DORMIDO... AH... ENTONCES ERES VULNERABLE. BROTA LA SUCIEDAD QUE LLEVAS EN EL SUBCONSCIENTE... Y NO HAY NADA QUE PUEDAS HACER PARA EVITARLO.

¿NO TE HAN DICHO QUE TIENES APTITUDES DE ORADOR?

POR CULPA DE MI PADRE ERA UN ESCRITOR FRUSTRADO, ENAMORADO DE LAS PALABRAS. Y TENÍA UNA AFICIÓN A LOS DISCURSOS QUE CREO QUE HE HEREDADO



PERO HABLEMOS DE TI, HUIO...

SÉ QUE NO HA SIDO FÁCIL ADAPTARTE A NUESTRO MUNDO MODERNO... UN JOVEN AL QUE CONGELAN EN 1950... Y DESPIERTA EN LOS 80...



ES TAN EXTRAÑO. INTENTO CONVENCERME DE QUE SOY EL NÓMADA...

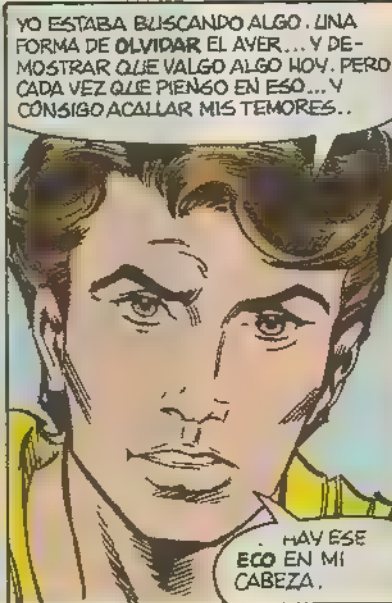
PERO LA MAYORÍA DE LAS VECES ME SIENTO COMO BUCKY.

ESTA NOCHE HE SALIDO A PRACTICAR ESOS SALTOS QUE ME HAS ENSEÑADO Y UNA PARTE DE MÍ ESTABA DESEANDO ENCONTRAR AL DOCTOR MORTAL O...



SELLAMA MUERTE... Y MEJOR ASÍ.

YO ESTABA BUSCANDO ALGO. UNA FORMA DE OLVIDAR EL AVER... Y DEMOSTRAR QUE VALGO ALGO HOY. PERO CADA VEZ QUE PIENSO EN ESO... Y CONSIGO ACALLAR MIS TEMORES...



HAY ESE ECO EN MI CABEZA.

...Y SIENTO PÁNICO OTRA VEZ!



NO ES EXTRAÑO ESTAR ASISTIDO. LA VIDA NOS ASISTE A TODOS A VECES

¡A TI NO!

A MÍ TAMBIÉN

PERO NO PUEDES HUIR DE TUS MIEDOS, COMO NO PUEDES ENTERRAR EL PASADO. CRÉEME. ES ALGO QUE HE INTENTADO MÁS DE UNA VEZ.

DEBES ESCUCHAR ESE ECO EN TU CABEZA... ENFRENTARTE A ÉL. / APRENDER DE ÉL /

¡JIF! YA ESTOV HABLANDO COMO UN PADRE!

VAMOS PONTE LA MÁSCARA.

¿LA MÁSCARA?

¿POR QUÉ?

LOS DOS ESTAMOS DEPRIMIDOS. UN POCO DE EJERCICIO Y AIRE FRESCO NOS SENTARÁ BIEN.

¿ESTÁS LISTO?

¡LISTO, CAPITÁN!

¿VAMOS A ALGÚN LUGAR EN PARTICULAR?

AHORA QUE LO DICES. SÍ.

LE PROMETÍ A UN BUEN AMIGO MÍO QUE PASARÍA A SALUDARLE.

¿A LAS TRES DE LA MADRUGADA?

ÉL ES UN PÁJARO NOCTURNO

O MÁS BIEN UN HALCÓN.

HERR BARÓN...

¿QUIÉN?

GOTT IN HIMMEL



NO PRETENDÍA ASISTIRTE. CONFÍO EN QUE ME PERDONES AH... PERO ESTOY SIENDO DESCORTÉS. NO ME HE PRESENTADO

AUNQUE HE TENIDO MUCHOS NOMBRES. PUEDES LLAMARME...

...MADRE SUPERIORA.

YA TE HE DICHO QUE SOY LA MADRE SUPERIORA.



¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?

¿QUIÉN ERES?

¿POR QUÉ ME LLAMAS "HERR BARÓN"?

Y TE LLAMO HERR BARÓN



... PORQUE ÉSE ERES TÚ...

EL BARÓN...



¡...ZEMO!

¡BRUJA!



NO SÉ QUIÉN ERES... NI A QUÉ JUEGAS PERO YO NO.

TE LO ASEGURO, NO SE TRATA DE UN JUEGO.



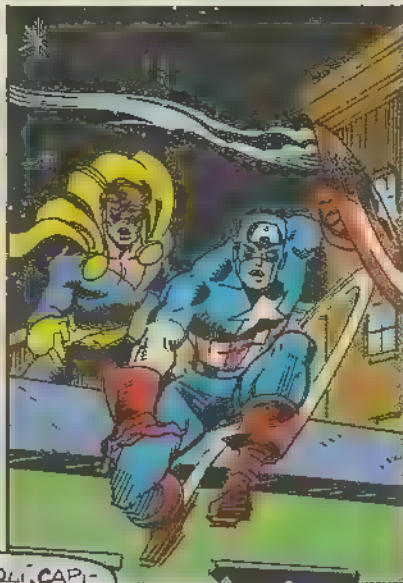
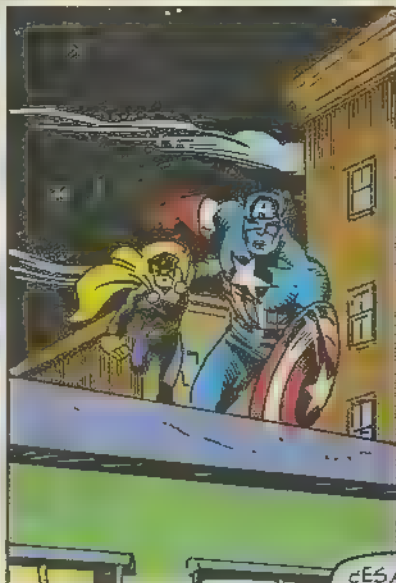
HE VENIDO COMO AMIGA QUIZA LA MEJOR AMIGA QUE HAYAS TENIDO.

AHORA, VEN.

A-AHORA CREO COM-
PRENDER C-CUAN-
DO ME HAS TOCA-
DO...

HE ABIERTO UNA PUER-
TA EN TU MENTE. PUEDO
ABRIR MUCHAS PUERTAS
PARA TI...

... SI TÚ ME LO
PERMITES.



¿ES AQUÍ, CAP-
TÁN?

ÉSTA ES LA SEDE DE LA
CAMPAÑA DE SAM WILSON,
O AL MENOS LO ERA

ANTES
DE LAS .



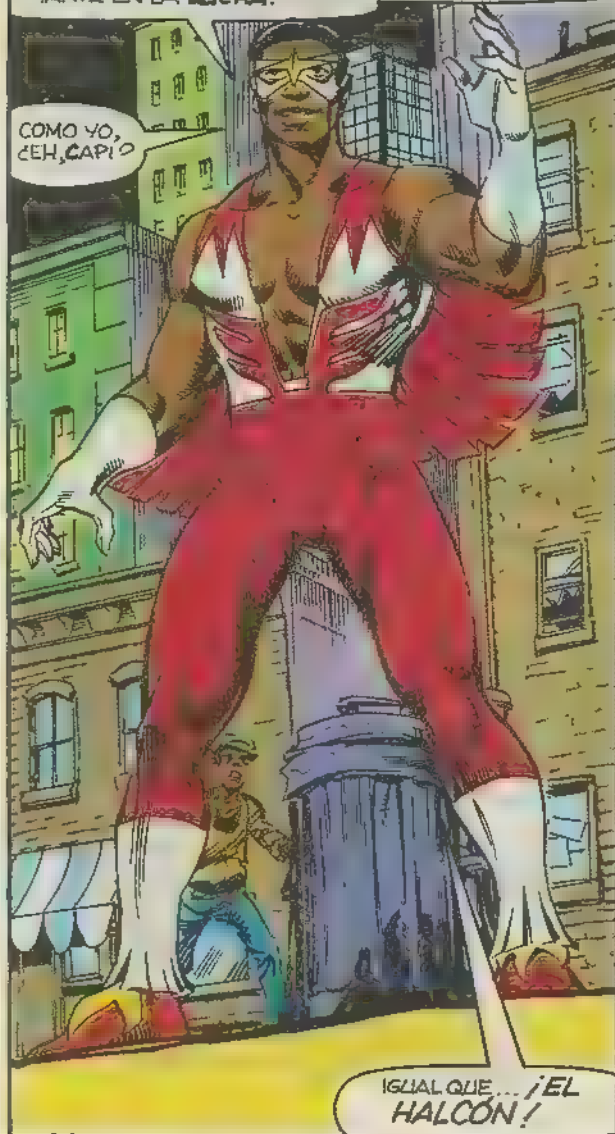
¿ELECCIONES?



TRANQUILO, HUIO.



EL MEJOR AMIGO NO TE PIDE DINERO... NO HABLA DE TÍ A TRÁS ESPALDAS... Y ESTÁ SIEMPRE AHÍ PARA APOYARTE EN LA LUCHA.



¿ESE PÁJARO ES TÍ-VO? ¿NO LO LLEVAS ATADO?



PRONTO, EN LÍNEA AZOTEA
CERCANA

¿TIENES GANAS DE HABLAR DE
ELLO, SAM?

NO HAY MUCHO QUE DECIR... O
QUIZÁ SÍ, NO LO SÉ. SÓLO HAN PA-
SADO LINDOS DÍAS DESDE LAS ELEC-
CIONES... Y NO HE TENIDO TIEMPO
PARA MEDITAR TODAVÍA.

PERO SÍ SÉ
UNA COSA

NO ME IMPORTA
SER UN PERDEDOR.

ESO ES PORQUE NO LO ERES. ES CIERTO QUE HAS PER-
DIDO LAS ELECCIONES... PERO HAS ENCONTRADO ALGO MÁS
VALIOSO... HAS ENCONTRADO A SAM WILSON.

SÍ, HE ESTADO PENSANDO EN ESO SI NO ME HUBIERA METIDO
EN ESA CAMPAÑA ELECTORAL, HABRÍA SEGUIDO EVADIENDO
MIS PROBLEMAS DURANTE AÑOS. M. OTRA PERSONALIDAD
"SNAP"... PROBABLEMENTE SEGUIRÍA RONDÁNDOME POR
DENTRO *

PERO, COMO TÚ HAS DI-
CHO, HE ENCONTRADO
ALGO MÁS VALIOSO, MU-
CHO MÁS ME SIENTO
BIEN CONMIGO MISMO.

*VER CAPITÁN AMÉ-
RICA ESPECIAL VE-
RANO 87.

HE LLEGADO A CONOCERME, Y
¿SABES QUÉ? ¡ME GUSTO!
¡DIABLOS! SOLÍA PENSAR QUE
SER EL HALCÓN ERA MÁS DÍ-
GNO QUE SER SAM WILSON
PERO YA NO. AHORA VO...

EH NO SÉ
SI ME EXPLICO

PERFEC-
TAMENTE.

¡QUÉ EX-
TRAÑO!

POR UN SEGUNDO CASI HE PODIDO RE-
CORDAR... ¿QUÉ? ES LA SEGUNDA
VEZ ESTA NOCHE QUE SIENTO QUE
ALGO VIENE A MI MENTE...

¡Y LUEGO
DESAPARECE!

AH, QUIZÁ DUERMO POCO ÚLTIMAMEN-
TE. NUNCA HE PODIDO FUNCIONAR
BIEN SI NO HE DORMIDO OCHO
HORAS.

¿A QUIÉN QUIE-
RES ENGANAR,
JACK? NO
ES ESO

¡EH!

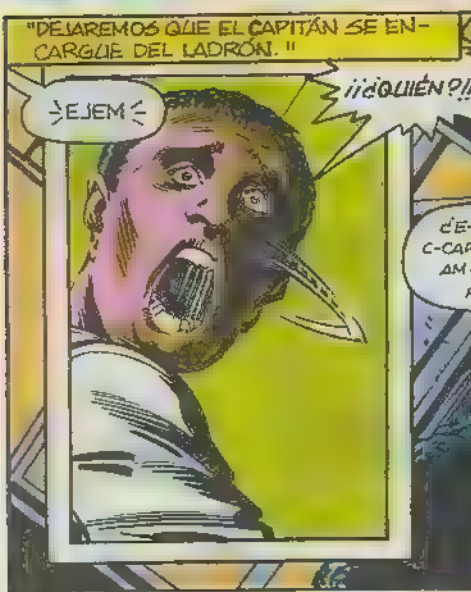


¿QUIERÉIS QUE YO?

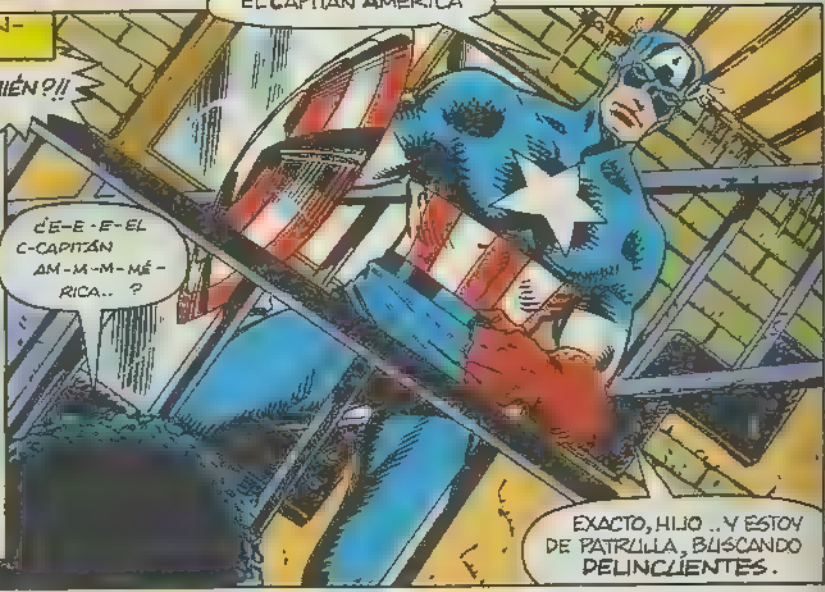


VERÁS, CONOZCO BIEN A ESE LADRONZUELO NOCTURNO ES UN BUEN CHICO, ALNQUE ALGO DESCARRIADO MAÑANA TENDRE UNA LARGA CHARLA CON ÉL

.PERO MIENTRAS

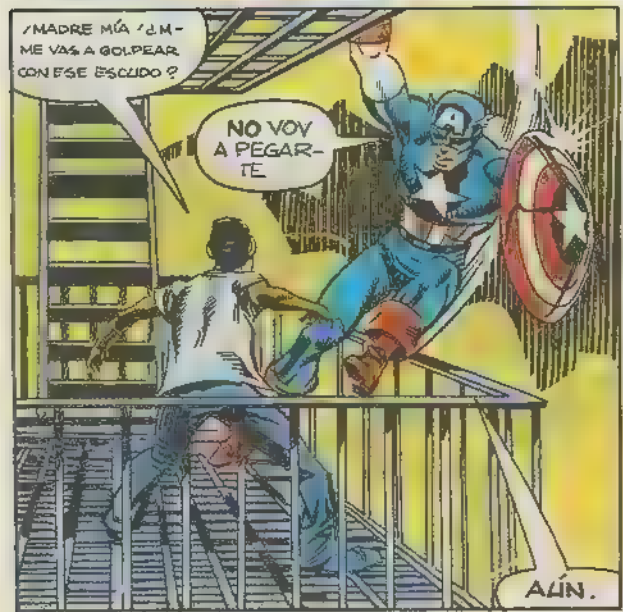


"DEJAREMOS QUE EL CAPITÁN SE ENCARGUE DEL LADRÓN. "



¿E-E-E-EL C-CAPITÁN AM-M-M-MÉ-RICA.. ?

EXACTO, HIJO ..Y ESTOY DE PATRULLA, BUSCANDO DELINCUENTES.



¡MADRE MÍA /¿M-ME VAS A GOLPEAR CON ESE ESCUDO ?

NO VOY A PEGAR-TE

AÚN.



¿A-A-A-AÚN ?!

SABES QUE ESTÁS VIOLANDO LA LEY, ¿VERDAD, HIJO ?

SÍ, SEÑOR LO SÉ

BIEN. PUES ESO TE CONVERTIRTE EN UN DELINCUENTE, ¿NO CREES ?

¡NO SOY UN DELINCUENTE / DE VERDAD, ES LA PRIMERA VEZ QUE HAGO ALGO ASÍ... / LO JURO!

VOY A CONFÍAR EN TI, POR AHORA

¿TE VAS?

ME VOY.

PERO ESTARÉ VIGILÁNDOTE.

¡UF!

ESTÁS SOLO EN EL CEMENTERIO LA NIEBLA TE ENVUELVE, COMO UNA MORTAJA DE HUMO.

DESEAS FERVIENTEMENTE QUE TU AMIGO ESTUVIERA DE NUEVO A TU LADO

¿POR QUÉ CO-RRES?

LOS DEDOS DE LA SOLEDAD Y EL DOLOR DESSGARRAN TU CORAZÓN

TU DESEO SE CUMPLE.

CUANDO ESA... COSA SE ALZA DE LA TIERRA, VES EN SUS OJOS UNA OBSCENA DEFORMACIÓN DEL AMOR QUE CONOCISTE

TE QUIERE, ARNOLD ROTH

¿TE QUIERE!

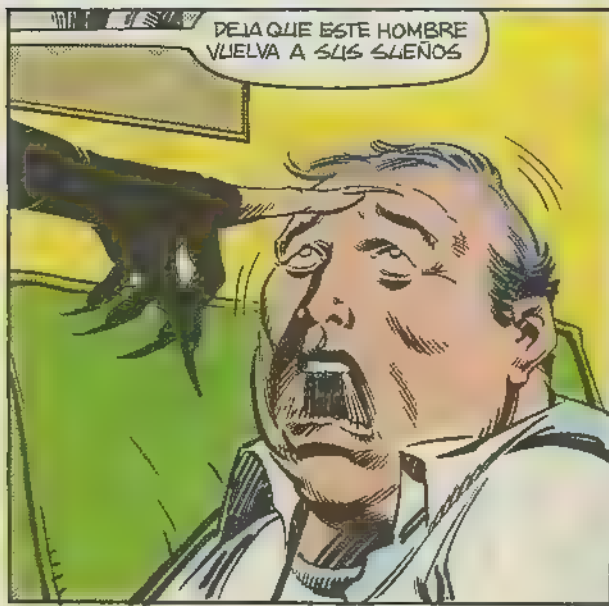
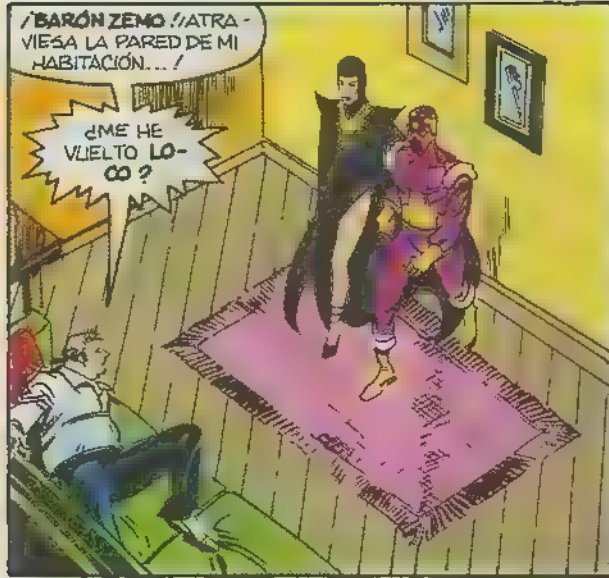
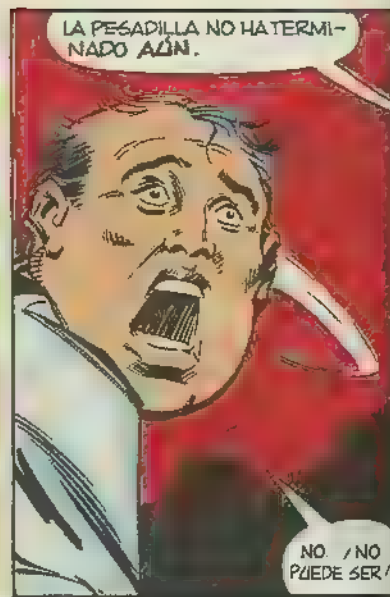
¡ATÍ!

POR

FAVOR

DEJA

M-M-ME





¿CAPÍ...?

CAPITÁN...
¿ERES
TÚ?

EN PERSONA,
AMIGO.

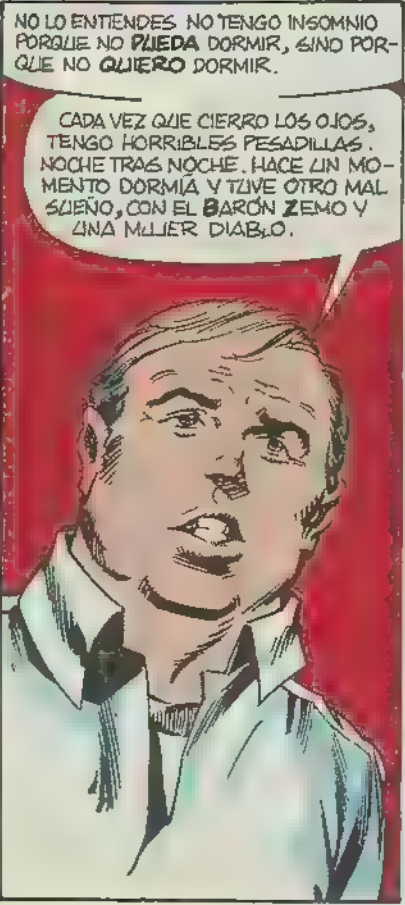
SIENTO MOLESTARTE,
PERO ME INVITASTE A
VISITARTE A CUALQUIER
HORA DE LA NOCHE. SI
QUIERES QUE NOS...



¡NI HABLAR! DÍJE "A CUALQUIER
HORA DE LA NOCHE". ESTOS ÚL-
TIMOS MESES ESTOV PADECIEN-
DO DE INSOMNIO...

...Y ME GUSTA PASAR LA
NOCHE EN COMPAÑÍA...

¿IN-
SOMNIO?
PERO SI ES-
TABA DORMIEN-
DO, MR
ROTH Y.



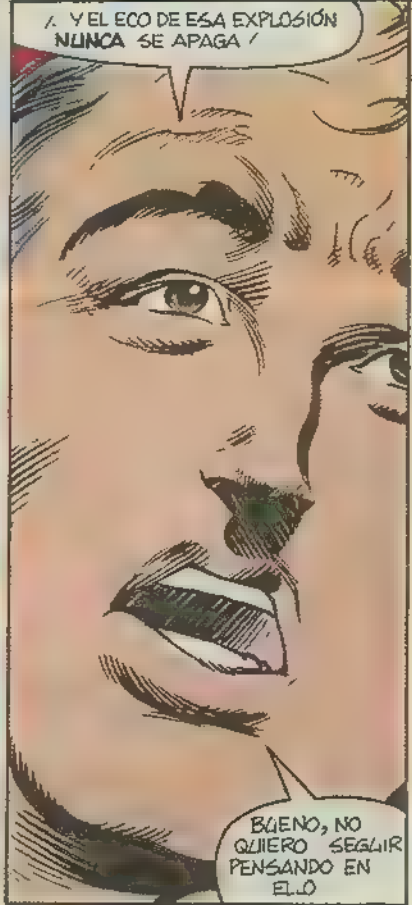
NO LO ENTIENDES NO TENGO INSOMNIO
PORQUE NO PUEDA DORMIR, SINO POR-
QUE NO QUIERO DORMIR.

CADA VEZ QUE CIERRO LOS OJOS,
TENGO HORRIBLES PESADILLAS.
NOCHE TRAS NOCHE. HACE UN MO-
MENTO DORMÍA Y TUVE OTRO MAL
SUEÑO, CON EL BARÓN ZEMO Y
UNA MUJER DIABLO.



DESDE QUE AQUEL MANÍACO DE ZEMO
ASESINÓ A MI COMPAÑERO MICHAEL*,
ME HE SENTIDO DESGARRADO, COMO
MEDIO HOMBRE. PENSÉ QUE EL TIEMPO
MITIGARÍA UN POCO EL DOLOR... PERO
NO HA SIDO ASÍ. LA MUERTE DE
MICHAEL HA SIDO UNA EXPLOSIÓN QUE
HA DESGARRADO MI VIDA.

*VER CAPITÁN
AMÉRICA N°S
30 AL 32.



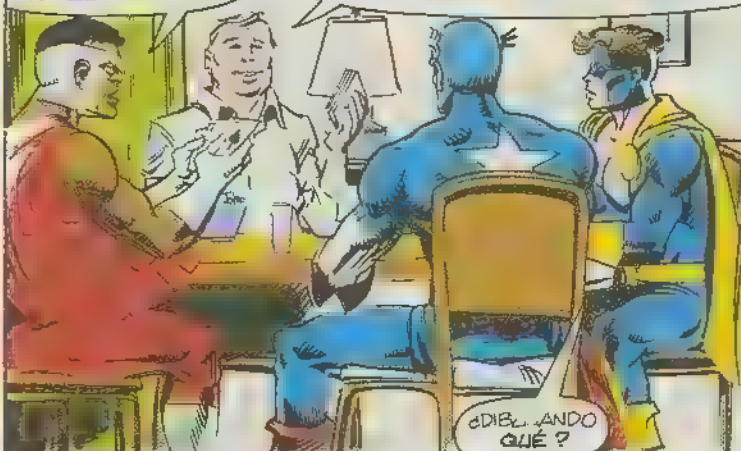
¿Y EL ECO DE ESA EXPLOSIÓN
NUNCA SE APAGA?

BUENO, NO
QUIERO SEGUIR
PENSANDO EN
ELLO

"¿QUÉ TAL SI TOMAMOS ALGO Y ECHAMOS UNAS MANOS DE POKER PARA DISIPAR LOS MIEDOS?"

...STEVE Y TÍ OS CONOCÍIS DESDE QUE ERAIS NIÑOS, ¿NO? ¿CÓMO ERA ÉL?"

STEVE ERA UN CHAVAL DELGADILLO Y TÍMIDO. ME COSTABA TRABAJAR QUE SALIERA A JUGAR. SI HUBIERA SIDO POR ÉL, SE HABRÍA PASADO TODO EL DÍA DIBUJANDO.



¿DIBUJANDO QUÉ?"

LO CREAS O NO, SOLÍA DIBUJAR COMICS.

¡AH, SÍ? YO CREÉ MI PROPIA COMPAÑÍA DE COMICS CUANDO TENÍA 5 AÑOS. "COMICS MONROE".

YO ESCRIBÍA Y DIBUJABA EPISODIOS DEL CAPITÁN LIBERTAD, DEFENSOR DEL BEN.

¿"CAPITÁN LIBERTAD"?



¿DE DÓNDE SACASTE ESA IDEA?"

AHORA SERÍA EL MEJOR MOMENTO PARA ATACAR. ESTÁ DESPREVENIDO. SUS MEJORES AMIGOS ESTÁN CON ÉL.

NO, HERR BARÓN.



AÚN NO PRIMERO DEBES HABLAR CON MI PADRE... PARA ENTERARTE DE SUS PLANES.

¿TU PADRE? ¿QUÉ QUIERES DECIR?"

VEN, HERR BARÓN Y TE LO MUESTRO.



MOSTRARE.



HÁBLAME DE TU PADRE,
EL PRIMER BARÓN ZEMO.

¿PAPÁ? ERA UN GRAN
HOMBRE, BRILLANTE Y
NOBLE, QUE SERVÍA A
LA PATRIA CON ORGU-
LLO, QUE SERVÍA A SU
FAMILIA CON...

¿QUÉ PASA? ¿POR
QUÉ TE PARAS?

OIGO MÚSICA... MUY
FAMILIAR.

ES LA PIEZA
FAVORITA DE MI
PADRE. ES UN
CONSUELO EN
SU TORMENTO.

YO CONOZ-
CO ESA PIEZA.
ES LA "MARCHA
FÚNEBRE" DE
CHOPIN.

PERO ESO SIGNI-
FICARIA...

AHORA YA LO ENTIENDES TODO,
¿VERDAD, HERR BARÓN?

DEJA QUE TE PRESENTE A
MI PADRE. MI DUEÑO. MI SE-
ÑOR.

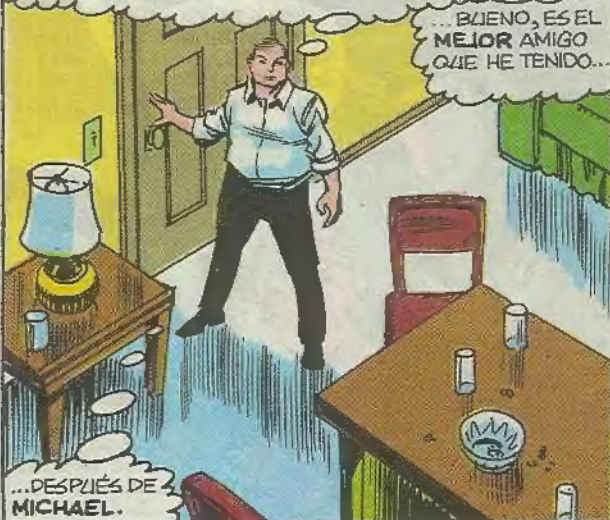
¡CRÁNEO ROJO!

MEIN
GOTT...!

EN OTRO LUGAR...

HA SIDO UNA VISITA MUY AGRADABLE. EL HALCÓN PARECÍA UN TIPO MUY PRÁCTICO. Y JACK ES UN BUEN TIPO. ME HA CAÍDO BIEN. Y STEVE...

...BUENO, ES EL MEJOR AMIGO QUE HE TENIDO...



...DESPUÉS DE MICHAEL.

VAMOS, ROTH... NO TE PONGAS TRÁGICO. YA HACE MUCHO TIEMPO QUE HAS APRENDIDO QUE LA VIDA NO ES UN LECHO DE ROSAS. LAS COSAS NO SON FÁCILES PARA TI, ¿Y QUÉ?

TODO ESTE MUNDO ESTÁ PODRIDO DESDE QUE ADÁN FUE EXPULSADO...



...DEL...

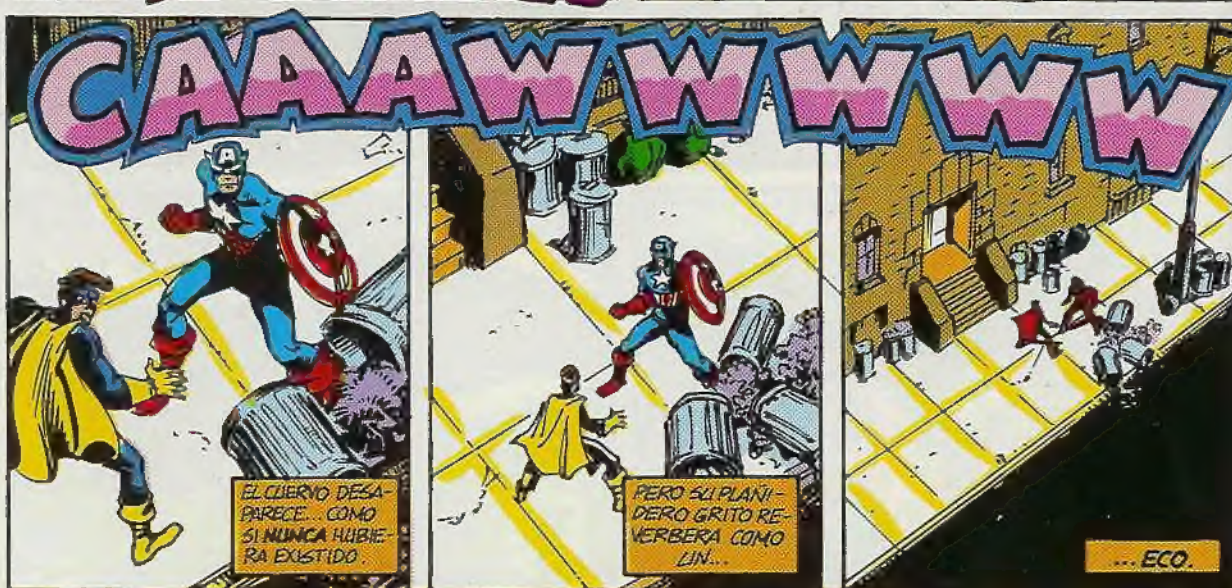
¡¡¿... PARAÍSO ?!!



¡N-NO PUEDE SER !/SÓLO ERA UN SUEÑO!







¡Y CON ESTA OMINOSA NOTA DE TERROR, DEJAMOS A NUESTROS HÉROES... HASTA DENTRO DE 30 DÍAS... NO FALTES, HABRÁ MORTALES SORPRESAS!!